



# SHEAR 72

- I** Forbice da potatura a batteria  
**GB** Battery-Pruning shears  
**F** Ciseaux à batterie  
**E** Tijeras de podar a batería  
**GR** Ψαλίδι μπαταρίας

## DATI TECNICI

### 1. Utensile

- a. Tensione  
 b. Capacità di taglio  
 c. Pressione acustica LpA  
 d. Vibrazioni LwA

### 2. Caricabatteria

- a. Tensione e frequenza nominale  
 b. Tensione in uscita  
 c. Corrente media in uscita  
 d. Tempo di ricarica  
 e. Classe di isolamento

### 3. Batteria Li-Ion

- a. Tensione di alimentazione  
 b. Capacità nominale

## TECHNICAL DATA

### 1. Tool

- a. Voltage  
 b. Cut capacity  
 c. Acoustic pressure LpA  
 d. Vibrations LwA

### 2. Battery charger

- a. Voltage and nominal frequency  
 b. Output tension  
 c. Average output current  
 d. Charging time  
 e. Insulation class

### 3. Battery Li-Ion

- a. Power supply voltage  
 b. Nominal capacity

1	a	7,2 V $\overline{\text{---}}$
	b	$\varnothing$ 16mm (legno tenero)
	c	<70 dB(A) K=3
	d	<2,5 m/s <sup>2</sup> K=1,5
2	a	230V~50 Hz
	b	12 V $\overline{\text{---}}$
	c	400 mA
	d	~5 h
	e	II
3	a	7,2 V $\overline{\text{---}}$
	b	1,5 Ah

## DONNÉES TECHNIQUES

### 1. Outil

- a. Tension  
 b. Capacité coupé  
 c. Pression acoustique LpA  
 d. Vibrations LwA

### 2. Chargeur de batterie

- a. Tension et fréquence nominale  
 b. Tension en sortie  
 c. Courant de sortie moyen  
 d. Temps de charge  
 e. Classe isolation

### 3. Batterie Li-Ion

- a. Tension d'alimentation  
 b. Capacité nominale

## DATOS TÉCNICOS

### 1. Herramienta

- a. Tensión  
 b. Capacidad de corte  
 c. Presión acústica LpA  
 d. Vibraciones LwA

### 2. Cargador de baterías

- a. Tensión y frecuencia nominal  
 b. Tensión de salida  
 c. Corriente media de salida  
 d. Tiempo de recarga  
 e. Clase de aislamiento

### 3. Batería Li-Ion

- a. Tensión de alimentación  
 b. Capacidad nominal

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

### 1. εργαλείο

- a. Τάση  
 b. μείωση της παραγωγικής ικανότητας  
 c. Ηχητική πίεση LpA  
 d. Κραδασμοί LwA

### 2. Φορτιστής μπαταρίας

- a. Ονομαστική τάση και συχνότητα  
 b. Τάση εξόδου  
 c. Μέσο ρεύμα εξόδου  
 d. Χρόνος φόρτισης  
 e. Κατηγορία μόνωσης

### 3. Μπαταρία Li-Ion

- a. Τάση τροφοδοσίας  
 b. Ονομαστική χωρητικότητα

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee:  
 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives:  
 2006/42/EC, 2014/30/EC, 2014/35/EC, 2011/65/EC

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes:  
 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas:  
 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες:  
 2006/42/EK, 2014/30/EK, 2014/35/EK, 2011/65/EK

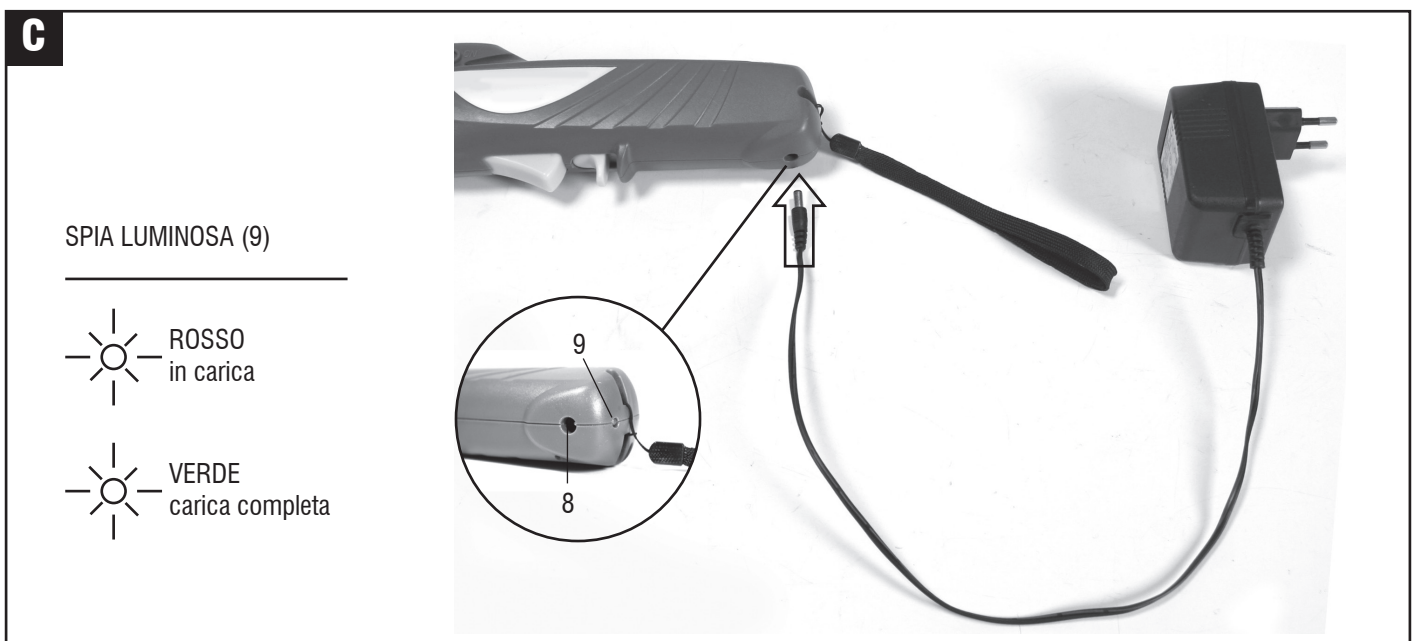
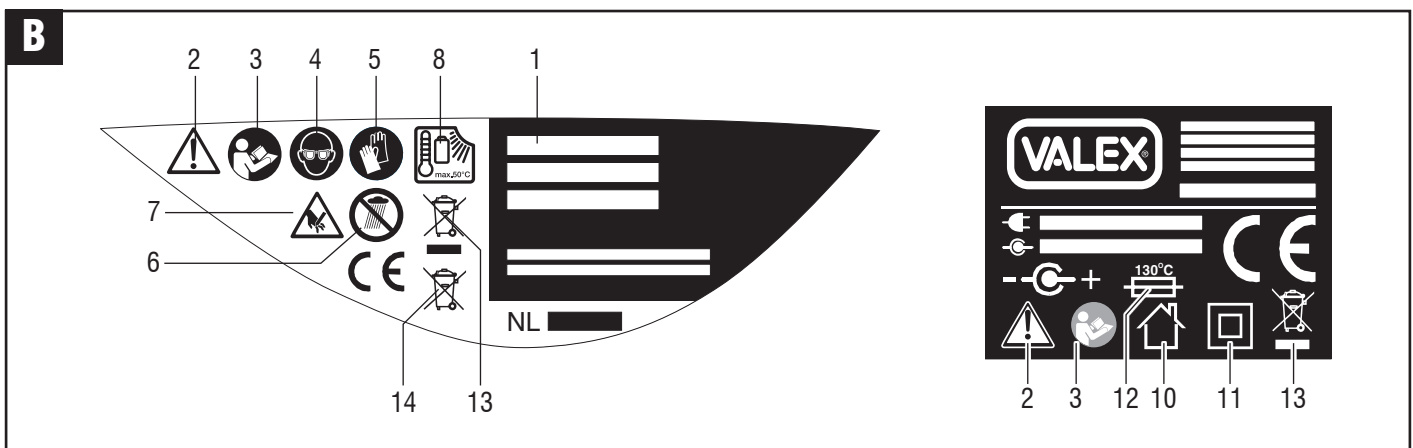
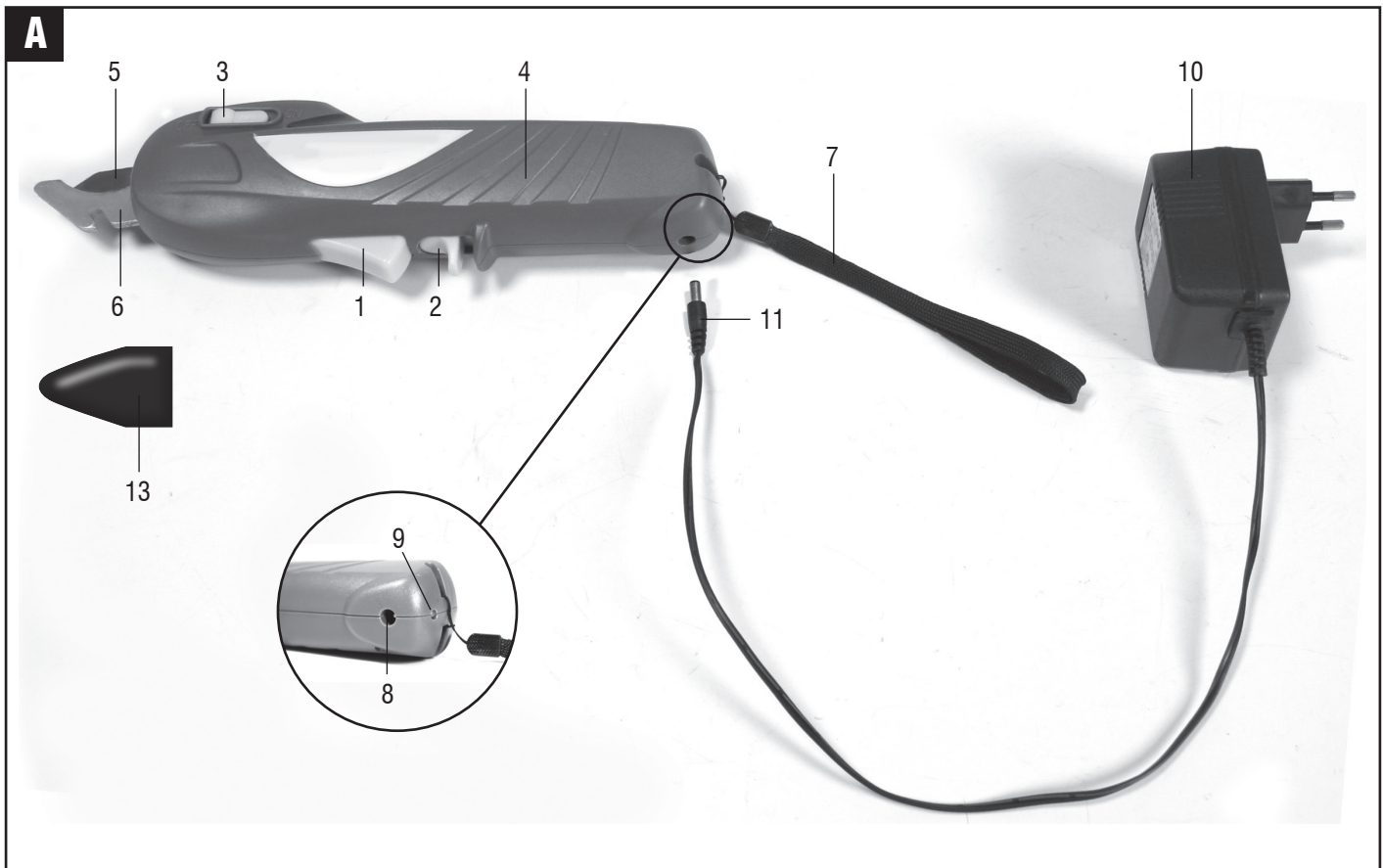
Schio, 05.2017

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/  
 The person authorized to compile the technical file is in

Valex SpA  
 Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI) - Italy -

Un procuratore - Attorney - Un fondi de  
 pouvoir - Un procurador - Ο πληρεξούσιος

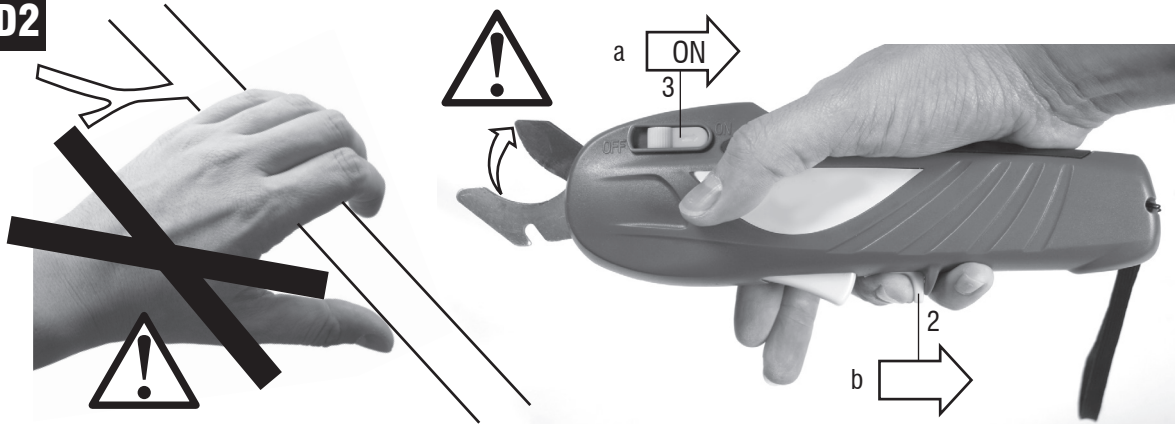
SMIDERLE STEFANO



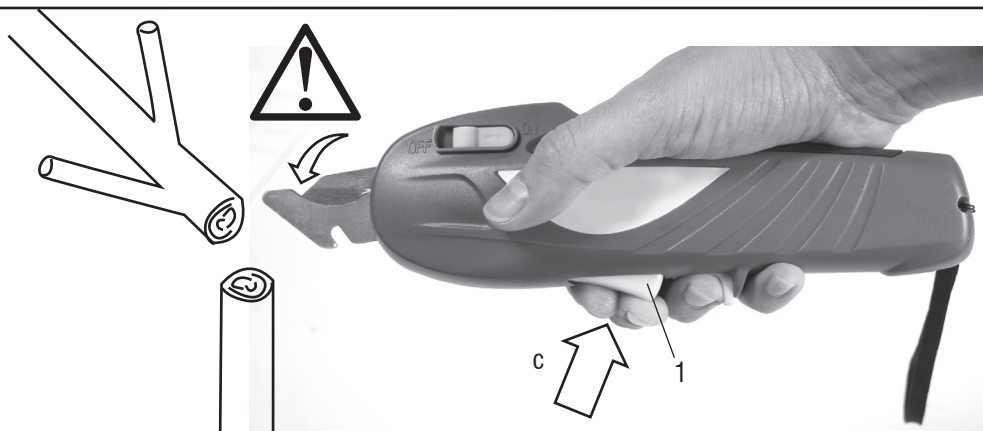
**D1**



**D2**



**D3**



**E**

